www.kreis-pinneberg-journal.de

Herbst 2026

KREIS PINNEBERG JOURNAL

über 35 Jahre

Das aktuelle Informations-Handbuch
Kultur · Shopping · Gastronomie · Lebensart



Veranstaltungen von September – Dezember

Herbst-Ausflugs-Tipps

Änderungen vorbehalten

HELGOLAND

AB BÜSUM MIT MS „FUNNY GIRL“ ODER HSC „NORDLICHT II“

Abfahrt täglich April - Oktober



langer Inselaufenthalt jeden Mo, Mi & Sa

Familiensparpreise nur Mo, Fr & So



MS „Funny Girl“



EXPRESS

HSC „Nordlicht II“

JETZT ONLINE BUCHEN

5% ONLINE RABATT

ADLER & EILS GmbH & Co KG

www.adler-eils.de



RATHAUSPASSAGE PINNEBERG

Die schönsten Angebote in Pinneberg

Shopping und Fun in der Rathauspassage Pinneberg

Montag bis Freitag von 9 bis 19 Uhr & Samstag von 9 bis 16 Uhr
Großes Parkhaus mit 190 Plätzen



Am Rathausplatz 9 (Arkadenhof) • 25462 Rellingen
Telefon 04101/5096-0 • info@list-immobilien.de • www.list-immobilien.de

Inhalt

Der Teufel träg Prada	4
Ausgezeichnetes Massagestudio	5
Ausflugstipp Mönchsweg	6
Arboretum Ellerhoop	7
Blickpunkt Elmshorn	8-13
Elmshorner Herbst-Highlights	8
Stadttheater Elmshorn	10
Computercafé	12
Nachhaltige Selbstständigkeit	12
Sicheres Schulfahrrad	13
Kommunen am Limit	14
Kreis Pinneberg setzt auf KI	15
Ehrenamt im Naturschutz	15
Pinneberg-News	16-18
Umbau der Ernst-Paasch-Halle	16
Graffiti-Wand unter der Hochbrücke	16
Herbstaktivitäten in Pinneberg	18
Herbstaktivitäten in der Badebucht Wedel	20
Elbmarschenhaus	20
Veranstaltungen	21-26
Traditionsbetrieb mit eigenem Museum	27
Weihnachtsshow im First Stage	28
Up to Dad	28
Mit dem Fahrrad unterwegs	29
Herbstausflug nach Helgoland	30+31
Restaurants/Treffpunkte	33-35

Briefmarken
FINGER
An- und Verkauf
Altgold
Zahngold
Schmuck
Münzen
Briefmarken
Briefmarken Finger
Im CCE
Im CCE • Elmshorn • Tel. 04121 / 2 46 19

Der Teufel trägt Prada


© Matt Crockett

Hamburg wird zum Laufsteg: Glamour, große Emotionen und ikonische Charaktere halten Einzug auf die Musicalbühne. Der Teufel trägt Prada – Das Musical feiert im Dezember 2026 seine Deutschlandpremiere im Stage Theater Neue Flora in Hamburg.

Mit Musik von Weltstar Elton John, glamourösen Kostümen und pointiert-bissigen Dialogen verspricht das Musical ein ebenso emotionales wie schillerndes Showerlebnis. Die Bühnenadaption basiert auf dem berühmten Filmhit mit Meryl Streep, Anne Hathaway und Emily Blunt, der Kultstatus genießt und dessen Sequel Ende April erneut für Furore sorgte. Rund zwanzig Jahre nach der Premiere kommt DER TEUFEL TRÄGT PRADA nun als Musical auf die Bühne. Die Geschichte, die Millionen Zuschauer/innen bis heute begeistert, verbindet Mode, Macht und Moral und erzählt zeitlos von Karriereambitionen, Selbstfindung und dem Preis des Erfolgs. Die frischgebackene Journalistin



DER TEUFEL TRÄGT PRADA DAS MUSICAL

Andy Sachs ergattert einen Job beim renommierten Modemagazin Runway – und arbeitet fortan für die gefürchtetste Ikone der Modewelt: Chefredakteurin Miranda Priestly. Um deren unmögliche Forderungen zu erfüllen, opfert Andy ihr Privatleben und lässt sich zunehmend von einer glamourösen Welt verführen, die sie einst verachtet hat. Doch wie weit ist sie bereit zu gehen, um erfolgreich zu sein? Und lohnt es sich, dafür die eigene Seele zu verkaufen?

„Wir freuen uns riesig, das Musical nach Hamburg zu bringen – eine Stadt, die das Theater liebt wie kaum eine andere. Mit diesem Start beginnt ein aufregendes neues Kapitel für die Produktion, und wir können es kaum erwarten, dass das deutsche Publikum den Charme, den Witz und die Eleganz dieser Show hautnah erlebt," versichern die Producer Kevin McCollum, David Furnish und Jamie Wilson. Aktuell ist im Stage Theater Neue Flora noch Disneys Musical TARZAN® zu sehen, das bis Ende Oktober gespielt wird.

Tickets unter www.musicals.de.

NOA
MASSAGE

6. Platz bei der Massage-Weltmeisterschaft für NOA Studio Barmstedt

Bei der Massage-Weltmeisterschaft in Copenhagen erlangte Ole Krüger vom NOA Massage Studio einen beachtlichen 6. Platz im Bereich der klassischen Massage.

Zusammen mit seiner Partnerin Nadia Kempf betreibt er einen echten Rückzugsort für Menschen, die Wert auf ganzheitliche Erholung, ästhetisches Ambiente und höchste Behandlungsqualität legen.



In stilvoll gestalteten Räumen erwartet die Besucher eine Atmosphäre, die sie sofort zur Ruhe kommen lässt und aus dem Alltag herausholt. Die einzelnen Räume sind bewusst unterschiedlich gestaltet – von modern-elegant über naturverbunden bis hin zu orientalisch-warm – und bieten so den perfekten Rahmen für individuelle Massageerlebnisse. Sanfte Beleuchtung, harmonische Farben und eine ruhige Akustik fördern den Einklang von Körper, Geist und Seele. Für Ruhe, Tiefe und Ankommen bei sich selbst.

Hier geht es nicht nur um Massage, sondern um ein ganzheitliches Erlebnis, bei dem Loslassen, Auftanken und tiefe Entspannung im Mittelpunkt stehen.

NOA-Massagestudio: Qualität, Achtsamkeit & Exklusivität

***Hochwertige & individuelle Massagen * Stretch & Mobility * Lomi Lomi Nui * Hot Stone Massage * Fuß Spezial Massage * Vierhand Massage**

Tauchen Sie ein in die Welt von NOA und erlebe Massage in einem Ambiente, das Ruhe ausstrahlt, Energie schenkt und Raum für echte Erholung schafft.

www.noa-massage.de

Hans-Dössel-Weg 12, Barmstedt, Tel. 01525/1914498





Der Radfernweg Mönchsweg

Der Mönchsweg lädt dazu ein, den Norden Deutschlands auf ganz besondere Weise zu entdecken. Auf über 500 Kilometern verbindet er stille Natur mit kulturellem Reichtum und gelebter Geschichte. Von der historischen Hansestadt Bremen Richtung Elbemündung durch Niedersachsen und weiter einmal quer durch Schleswig-Holstein bis zur Sonneninsel Fehmarn in der Ostsee erzählen mehr als 100 Kirchen die Geschichte der Christianisierung Norddeutschlands.



Weite Landschaften, in denen man den Blick schweifen lassen und zur Ruhe kommen kann, erwarten den Radreisenden auf diesem spirituellen Radfernweg. Zwischen Feldern, Wäldern und Seen führen die Etappen zu kleinen Orten, in denen die Zeit noch ein anderes Tempo hat. Charmante Kirchen, Klöster, Gärten und Parks laden zu Zwischenstopps ein. Ebenso gehören lebendige Städtchen mit historischen Altstädten, gemütlichen Cafés und spannenden Museen zum Erlebnis. So entsteht eine einmalige Mischung aus Naturgenuss, kulturellem Entdecken und Entschleunigung.



Der Radfernweg Mönchsweg lädt ein mit allen Sinnen zu reisen, Geschichte zu erfahren und im Hier und Jetzt zu entschleunigen. Wer früh plant, kann in Ruhe individuelle Etappen gestalten, sich die schönsten Unterkünfte sichern und besondere Angebote entdecken. Also am besten schon jetzt an die Radreise 2027 denken.





Viele weitere Informationen zum Weg und für die Reiseplanung sowie Inspirationen für die Tour finden Sie unter: www.moenchsweg.de und in dem kostenlosen Flyer, den die Geschäftsstelle gerne auf Anfrage versendet.

Arboretum Ellerhoop

Natur erleben und verstehen

Auf rund 17 Hektar lädt das Arboretum Ellerhoop zum Entspannen, Staunen und Entdecken ein. Schon Johann Wolfgang von Goethe wusste: „Alles Verständnis fängt mit Bewunderung an.“ Genau diese Bewunderung weckt der vielfältige Park und öffnet den Blick für die Natur. Umweltbildung und Naturerlebnis verbinden sich hier auf besondere Weise mit Gartenkultur, Gartenkunst und Erholung.



Höhepunkte im Park

Zu den besonderen Höhepunkten gehören der Bauerngarten vor dem Giebel des historischen Münsterhofs, die von Blauregen gesäumte Allee und die Baumerlebniswelt mit einem Modell des größten Baums der Erde. Im Parksee ziehen indische Lotosblumen die Blicke auf sich, während farbenprächtige Herbstgehölze den Park im „Indian Summer“ in eine eindrucksvolle Kulisse verwandeln.



Ein Refugium für bedrohte Arten

Träger der Parkanlage ist der Förderkreis Arboretum Baumpark Ellerhoop-Thiensen e. V. Als naturnahe Ergänzung zu den eher kleinräumig gestalteten Gartenbereichen entstand vor einigen Jahren ein mehr als acht Hektar großer ökologischer Wiesenpark. Er bietet bedrohten Tier- und Pflanzenarten ein wertvolles Refugium.



Führungen, Veranstaltungen und Café

Individuell buchbare Führungen, Workshops, Feste und kulturelle Veranstaltungen machen einen Besuch zu jeder Jahreszeit lohnenswert. Während der Hauptsaison lädt das Dielencafé im Münsterhof zu einer genussvollen Pause ein – sowohl bei Veranstaltungen als auch an regulären Besuchstagen.



Weitere Informationen

www.arboretum-ellerhoop.de

Elmshorner Herbst-Highlights

So langsam müssen wir uns vom schönen Sommer verabschieden – aber noch bis Ende September läuft die Aktion **„Summerlounge“**. Bei gutem Wetter von Montag bis Freitag und am Shopping-Sonntag von 11 – 16 Uhr im Skulpturengarten am Probstendamm. Bunte Liegestühle laden zum Verweilen ein – ob für eine entspannte Mittagspause, eine kleine Auszeit vom Stadtbummel oder um einfach Sonne zu tanken.

Am 6. September findet zum vierten Mal ein **Shopping Sonntag** unter dem Motto „Tag des Sports“ statt. Zahlreiche Sportvereine präsentieren sich mit Infoständen und Mitmachangeboten. Ergänzt wird das Programm durch gastronomische Stände auf dem Alten Markt und Aktionen für die ganze Familie.

Der „**FEIERABEND** – Abendmarkt an der Krückau“ bietet am 23. September einen Abend voller leckerem Essen, Musik, Pop Up, Kleidermarkt und Tanz. Bei lauschiger Musik beginnt die Veranstaltung um 17 Uhr. Ab 20 Uhr wird ein DJ bis 22 Uhr ordentlich für Stimmung sorgen..

Der zweite **Shopping Sonntag** des Herbstes fällt auf den 1. November und steht unter dem Motto „Reise in die Genusswelt“. Die Geschäfte öffnen von 12 bis 17 Uhr ihre Türen, auch um die ersten Weihnachtsgeschenke zu entdecken. Auf dem Holstenplatz findet ein Food Truck Fest statt. Weiter geht es am 6. November mit der **Messe „Berufe Live“** im und am Rathaus. Von 9– 14:30



Uhr bietet Jugendlichen und Unternehmen die Gelegenheit, den Grundstein für eine spätere Zusammenarbeit zu legen. Aussteller/innen informieren über vielfältige Ausbildungsberufe in den unterschiedlichsten Branchen und Gewerken – von der Ausbildung als Altenpflegehilfe bis hin zum Beruf als Zerspanungsmechaniker. Darüber hinaus präsentieren viele Betriebe auch attraktive duale Studiengänge.

Die Eröffnung der Eisbahn am 13. November verspricht ab 18 Uhr einen stimmungsvollen Auftakt in die Wintersaison. Den Beginn macht eine beeindruckende Feuershow. Im Anschluss sind alle Besucher eingeladen, die Bahn eine Stunde lang kostenlos zu nutzen. Das **Eisvergnügen** auf dem Holsten-



platz bleibt bis zum 3. Januar geöffnet. Das beliebte Turnier im Eisstockschießen wird wieder vom EMTV organisiert. Den Abschluss unserer Vorstellung bildet die Eröffnung des **Elmshorner Lichtermarktes** am 23. November,



der noch bis zum Heiligabend zu einem Besuch der City einlädt. Den Beginn macht der beeindruckender Engelsflug, der für einen besonderen Moment und festliche Atmosphäre sorgt. Im Anschluss begleitet gemütliche Live-Musik das Geschehen auf dem Markt und lädt dazu ein, die liebevoll geschmückten Stände, winterlichen Köstlichkeiten und das weihnachtliche Ambiente in aller Ruhe zu genießen.

Freut euch auf Floris Kinderclub!

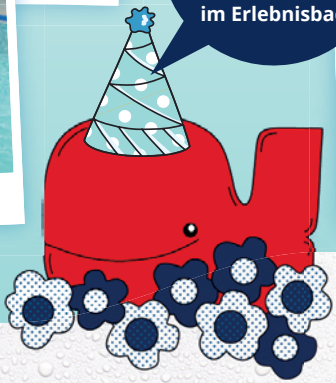








Jeden dritten
Samstag
im Monat
von 14 bis 17 Uhr
im Erlebnisbad



Kommt **bei Floris Kinderclub im Erlebnisbad** vorbei und erlebt **ganz viel Wasserspaß** in unserem bis zu 1,20 Meter tiefen Kursbecken.

Floris Gute-Laune-Programm ist natürlich im Eintrittspreis inbegriffen.

badepark.elmshorn
badepark_elmshorn

BADEPARK.
ELMSHORN

Neue Spielzeit im Stadttheater Elmshorn

Mit einem vielseitigen Programmangebot lockt unser Stadttheater Elmshorn zu echten „analogen Erlebnissen“. Machen Sie mal Pause vom Handy und erleben Sie schauspielerisches Können und echte Gefühle live auf der Bühne.

Wir beginnen unsere Vorstellung mit einem Schauspiel von Florian Zelle. Nach „Der Vater“ und „Die Mutter“, komplettiert „Der Sohn“ seine Trilogie über familiäre Beziehungen und psychische Gesundheit. Alles um ihn herum ist zu viel für den 17jährigen Nicolas! Er schwänzt die Schule und ist aggressiv. Auf eigenen Wunsch zieht er von seiner überforderten Mutter zu seinem Vater und dessen neuer Frau. Der Umzug soll wieder Ordnung in das Gemüt des Sohnes bringen und ihm die Lebenslust zurückgeben. Doch ein missglückter Suizidversuch zeigt, dass Nicolas‘ Probleme ernster sind als angenommen. Der Vater ist verzweifelt, dennoch entschließt er sich, keine professionelle Hilfe in Anspruch zu nehmen. Der Sohn“. Am 14. November.


©: Urban Ruths

The Italian Tenors & Band bringt uns am 20. November „A Christmas Celebration“. „Intenso Italiano“ – so haben die drei Tenöre ihr aktuelles Tourneeprogramm nicht ohne Grund genannt, denn es versprüht jede Menge italienische Lebensfreude. Die Tenöre interpretieren die beliebtesten italienischen Pop- und Filmklassiker auf höchstem musikalischem Niveau, klassisch neu. Geboten wird ein musikalischer Ausflug durch Italien.


©: Steffi Henn

Der beliebte Schauspieler Walter Sittler widmet sich den zeitlosen und messerscharfen Beobachtungen des unvergessenen Dieter Hildebrandt – Texten, die auch heute noch verblüffend aktuell sind. Die einzigartige Mischung aus Sittlers meisterhafter Interpretation und Hildebrandts brillantem Wortwitz entfaltet sich an diesem Abend in schönster Manier – ein Abend, der Kopf und Zwerchfell gleichermaßen bewegt. „Ich bin immer noch da - Eine Hommage an Dieter Hildebrandt“ – am 29. November.

„Mehr! Live - Weihnachtsedition“ „Alte Bekannte“ laden am 18. Dezember herzlich dazu ein, sich in


©: Costa Belibasakis

besinnlicher, aber natürlich auch fröhlicher Atmosphäre auf Weihnachten zu freuen. Schöne traditionelle Weihnachtslieder im einzigartigen Sound wechseln sich ab mit weihnachtlichen Songs aus eigener Feder und natürlich den beliebtesten Hits der Vokal-Formation, die ihr Ziel konsequent verfolgt: Dem POublikum einen besonderen und unterhaltsamen Abend zu verschaffen.

Anzeige

Über 40 Jahre Waldorfschule Elmshorn!

Im September letzten Jahres feierte die Waldorfschule Elmshorn ihr 40jähriges Bestehen!

Hier am Adenauerdamm wird die gesunde Entwicklung jedes einzelnen Schülers in besonderer Art und Weise gefördert. Kindern und Jugendlichen soll ermöglicht werden, ihr volles Potential zu erkennen und zu verwirklichen.

Die Schule ist einzügig, die Schülerinnen und Schüler durchlaufen - ohne Sitzenbleiben - die gesamte Schulzeit im Klassenverband. Bis zum Ende der Mittelstufe in der 8. Klasse werden die Kinder von ihrer Klassenlehrkraft im Hauptunterricht in Fachepochen unterrichtet. Bereits in der Unterstufe ab der 1. Klasse werden Englisch und Französisch gelehrt. Die kognitiven Fächer werden durch Handarbeits- und Werkunterricht sowie Eurythmie, Musik und Sport ergänzt. In der Oberstufe wird der Unterricht von verschiedenen Fachkräften erteilt. Hier geht es darum, Urteilsfähigkeit, Entscheidungskraft, Selbständigkeit im Handeln, Vertrauen in sich selbst und die Welt und vor allem Mut zum Handeln zu entwickeln. Es wird viel Wert auf das Gespräch, auf die Fähigkeit wirklich zuzuhören, auf kommunikativen Austausch gelegt. Der Unterricht ist durch einen gesunden Rhythmus, künstlerische Gestaltung, eine altersgemäße Auswahl von Unterrichtsstoff und Lernmethoden, die den ganzen Menschen sprachlich, motorisch, emotional sowie kognitiv ergreifen, gekennzeichnet.



Praktika und Projekte spielen ebenfalls eine wichtige Rolle. Außerdem gibt es regelmäßige Chor- und Orchesterprojekte, jährliche Aufführungen des Mittel- und Oberstufenorchesters sowie die Theateraufführungen der Klassen 8 und 12. In der 13. Klasse werden die Schülerinnen und Schüler auf die Abschlussprüfungen für das Abitur vorbereitet.

„Kinder sind Augen, die sehen, wofür wir längst blind sind. Kinder sind Ohren, die hören, wofür wir schon längst taub sind. Kinder sind Seelen, die spüren, wofür wir schon längst stumpf sind. Kinder sind Spiegel, die zeigen, was wir gerne verbergen.“



über 40 Jahre Freie Waldorfschule Elmshorn

Weitere Informationen
direkt vor Ort
am Adenauerdamm 2,
telefonisch unter
04121/47750
oder im Web unter
www.waldorf-elmshorn.de

Mit der WEP in eine nachhaltige Selbstständigkeit

Für eine zukunftsweisende, dynamische Standortentwicklung werden Gründer gebraucht, die mit viel Mut, Ideenreichtum, innovativem Geist und solidem Fundament Unternehmen ins Leben rufen oder eine Unternehmensnachfolge antreten. Dafür finden sie im Kreis Pinneberg beste Voraussetzungen, wie etwa Flächen, auf denen Geschäftsideen Wirklichkeit werden. Außerdem können Gründer auf die kostenlose Expertise und Beratung der WEP Wirtschaftsförderungs- und Entwicklungsgesellschaft des Kreises Pinneberg zählen. Sie begleitet Existenzgründer auf dem Weg in eine Selbstständigkeit, damit angehende Unternehmer ihre Visionen erfolgreich und nachhaltig verwirklichen können. Zu den unabhängigen und kostenfreien Angeboten gehören individuelle Beratungen, Workshops und Veranstaltungen. Auch nach der erfolgreichen Gründung steht die WEP als Ansprechpartner zur Verfügung. So ist sie Beratungsstelle für das öffentlich geförderte Programm KOMPASS, das Solo-Selbstständige bei Qualifizierung und Weiterbildung finanziell unterstützt. Alle Informationen und Veranstaltungshinweise finden Gründungsinteressierte unter www.kreis-pinneberg-wirtschaft.de



DRK-Computercafé für Senioren

Das Computercafé für Senioren findet immer donnerstags von 15 bis 16 Uhr statt und erfreut sich einer konstanten Beliebtheit. Es kommen jede Woche Senioren vorbei, um in lockerer Atmosphäre Kaffee und Kuchen zu genießen und ihre Probleme mit technischen Geräten zu diskutieren. Als Erfahrungsort ist das Computercafé offiziell Teil der bundesweiten Initiative DigitalPakt Alter. Die Fragen der Senioren sind vielfältig. Sie gehen von „Wie kopiere ich die Bilder vom Smartphone auf meinen PC“ bis hin zu komplexen Problemen beim Netzwerk zu Hause. Gastgeber Kai Lohse: „Es ist schön zu sehen, dass die Senioren sich auch gegenseitig helfen, das erzeugt eine sehr angenehme Atmosphäre. Viele haben auch inzwischen die anfängliche Angst vor der Technik verloren“. Jeder bekommt genügend Zeit, um die digitalen Probleme individuell zu besprechen und im besten Fall sofort zu lösen. Einige Gäste kommen auch einfach, um Kaffee zu trinken, ein leckeres Stück Kuchen zu genießen und um nebenbei ein paar interessante Neuigkeiten aufzuschnappen. Wenn es die Zeit erlaubt, hält Kai Lohse spontan kleine Vorträge zu interessanten Themen - beispielsweise über PIN und PUK beim Telefon, betrügerische SMS, Datenvolumen, Online-Terminbuchungen bei Ärzten usw. Jeder kann donnerstags ab 15 Uhr im Computercafé, an der Gärtnerstraße 12, vorbeikommen.


Foto: DRK

Die Fahrradbörse: Verkehrssicheres Schulfahrrad

Anzeige

Sehen und gesehen werden – das ist im Straßenverkehr von entscheidender Bedeutung für die Verkehrssicherheit. Radfahrende, die sicher unterwegs sein wollen, achten deshalb schon aus eigenem Interesse darauf, dass ihr Fahrrad in Punkto Sicherheit den Vorschriften entspricht. Die Profis von der Fahrradbörse, Langelohe 65 in Elmshorn, wissen genau bescheid und sind auch bei der fachgerechten Montage behilflich.

Die hier angebotenen Fahrräder bieten nicht nur einen hellen LED Scheinwerfer vorne, sondern auch ein Rücklicht mit Standlichtfunktion. Sobald man das Licht benutzt, entlädt sich ein kleiner Akku im Rücklicht/Scheinwerfer auf und gibt es bei sillstand wieder ab. Die neuen Scheinwerfer bieten ein gutes Sichtfeld und leuchten die Fahrradwege gut aus.

Zu den wichtigsten Sicherheitsfeatures gehören auch eine schön laute Klingel, zwei unabhängig voneinander zu betätigende Bremsen und eine Beleuchtung mit passendem Prüfzeichen. Unverzichtbar sind Reflektoren. Weiß vorne, rot hinten. Und natürlich auch Reflektoren für Pedalen und Reifen. Weitere Fragen werden Ihnen gern von den Fachleuten von „Die Fahrradbörse“ in Elmshorn beantwortet. Tel. 04121/76463. www.fahrradboerse.de.



KNUTZEN HOME
KNUTZEN HOME **Elmshorn**
Hamburger Str. 203 • Tel. 04121 / 46 90 30
elmshorn@knutzen-home.de

HERBSTAKTION
20% RABATT
auf alle abgepassten Teppiche. Bis 30.11.26



weitere Standorte unter: www.knutzen-home.de
Verwaltung: Knutzen Teppich-Hof GmbH • Parkallee 16 • 24782 Büdelsdorf

Kommunen am Limit

Bundesweit beteiligen sich Ende Juni Städte, Landkreise und Gemeinden am Aktionstag „Kommunen am Limit“, um auf die dramatische kommunale Finanzsituation aufmerksam



zu machen. Deutscher Städtetag, Deutscher Landkreistag und Deutscher Städte- und Gemeindebund – hatten gemeinsam zu diesem Aktionstag aufgerufen.

Die Finanzlage der Städte, Landkreise und Gemeinden ist dramatisch: Das kommunale Defizit lag 2025



bei rund 30 Milliarden Euro – ein historischer Höchststand, Tendenz steigend. Eine Hauptursache sind steigende Sozialausgaben. Ein Beispiel: Die Kosten etwa bei der Eingliederungshilfe, sind in den letzten Jahren um rund 60 Prozent gestiegen. Der Landkreis trägt davon rund 25 Millionen Euro.

Die Städte und Gemeinden sorgen Tag für Tag dafür, dass das Leben vor Ort funktioniert. Ob Kitas und Schulen, Schwimmbäder und Sportstätten, Kulturangebote, die Unterstützung des Ehrenamtes sowie saubere Straßen und die Pflege von Parkanlagen und Spielplätzen – all das entsteht nicht in Berlin oder Kiel, sondern in den Kommunen.

Aus vielen Straßen und Radwegen sind inzwischen Buckelpisten geworden. Was heute als Schlagloch beginnt, wird morgen zur kostspieligen Grundsanierung. Wer eine funktionierende Infrastruktur erwartet, muss den Städten und Gemeinden auch die Mittel geben, sie zu erhalten.

Mit den beständig größer werdenden Haushaltsdefiziten sind den Städten und Landkreisen dabei aber zunehmend die Hände gebunden. Eine aktuelle Umfrage des Gemeindetags hat ergeben, dass rund 85 Prozent aller Haushalte defizitär sind und sich die Haushaltslage bei den meisten Kommunen verschlechtern wird. So gibt es bereits heute z. B. ein „S.O.S.“ von Helgoland! Notwendige Investitionen sind nicht mehr möglich. Die Einnahmen decken die Ausgaben nicht mehr. Hier wird dringen Unterstützung gebraucht. Helfen würde auch eine umfassende Reduzierung von Vorschriften sowie langwierigen und sehr kleinteiligen Genehmigungsverfahren. Die kommunale Finanzkrise ist nicht abstrakt. Sie ist sehr konkret vor Ort spürbar. Bund und Länder müssen handeln, damit der Staat vor Ort für seine Bürgerinnen und Bürger handlungsfähig bleibt.

Dank an das Ehrenamt im Naturschutz

Damit sich ein Naturschutzgebiet optimal entwickeln kann, braucht es zahlreiche Menschen, die sich auf allen Ebenen engagieren. Dieses Engagement würdigten das Landesamt für Umwelt und mehrere Ehrengäste in Quickborn. Im Mittelpunkt stand das Naturschutzgebiet Himmelmoor als einer der wichtigsten Naturräume im Kreis Pinneberg. „Das, was wir heute im Himmelmoor sehen können, ist nicht selbstverständlich“, sagte Justus Schmitt, stellvertretender Landrat des Kreises Pinneberg, in seinem Grußwort. „Es ist das Ergebnis eines gemeinsamen Weges und des Engagements vieler Haupt- und Ehrenamtlicher, die sich mit großer Leidenschaft für den Naturschutz einsetzen.“



Der stellvertretende Landrat Justus Schmitt in Quickborn. © Foto: Landesamt für Umwelt

Die Teilnehmer dankten den Ehrenamtlichen, die sich mit Fachwissen und großem persönlichen Einsatz für den Erhalt und die Entwicklung der Schutzgebiete einsetzen. Das Himmelmoor zeigt beispielhaft, dass erfolgreicher Naturschutz nur im Zusammenwirken von Ehrenamt, Verbänden, Kommunen, Land und Kreis gelingen kann. Das Himmelmoor mit rund 600 Hektar Fläche zählt zu den größten Hochmooren Schleswig-Holsteins. Nach dem Ende des Torfabbaus im Jahr 2018 wurde ein umfassender Renaturierungsprozess eingeleitet. Seit 2022 ist das Gebiet als Naturschutzgebiet ausgewiesen. Es leistet heute einen wichtigen Beitrag zum Arten-, Klima- und Wasserschutz und ist zugleich ein Ort der Naherholung, Umweltbildung und Forschung.

Moderne Verwaltung: Kreis Pinneberg setzt auf KI

Der Kreis Pinneberg setzt bereits seit mehr als zehn Jahren auf Business Intelligence Statistiken und Kennzahlen dienen dazu, Handlungsempfehlungen für die Politik aufzubereiten. Im Projekt KI@PI geht es jetzt darum, eine präzisere und damit bessere Haushaltsplanung zu ermöglichen sowie effizientere Prozesse innerhalb der Verwaltung zu schaffen. Das Land Schleswig-Holstein hatte 490.000 Euro investiert – auch mit Blick darauf, dass andere Kreise von den Erfahrungen und Kenntnissen aus dem Kreis Pinneberg profitieren sollen.



Im KI-Tool „Dash“. Hier verschmelzen die Daten zur Haushaltssteuerung zu einem Gesamtbild – und schaffen schneller Klarheit. Außerdem erkennt die KI statistische Auffälligkeiten und Lücken. Jetzt können die Sachbearbeitenden Fehler sofort korrigieren, bevor Probleme entstehen. Im nächsten Schritt geht es darum, das entwickelte KI-Tool auch auf weitere Anwendungsfälle innerhalb der Verwaltung zu übertragen.

Die digitale Plattform bündelt alle Verwaltungsdienstleistungen des Bundes, des Landes, der Kreise und der Gemeinden im Kreis Pinneberg, die online zugänglich sind. Auch die Website des Kreises Pinneberg bietet gleich auf der Startseite den direkten Zugang zum Bürgerportal: www.kreis-pinneberg.buergerportal.sh/buergerportal.

Umbau der Ernst-Paasch-Halle

Durch die laufende Sanierung und Modernisierung der Ernst-Paasch-Halle, gefördert vom Bund in Höhe von 590.000 EUR, entsteht ein Kultur- und Veranstaltungszentrum im Herzen Pinnebergs.



Die anstehenden Arbeiten des historischen und unter Denkmalschutz stehenden Gebäudes -errichtet im Jahr 1891- waren umfangreich. Viele Bereiche wurden von Grund auf erneuert. Dazu zählen unter anderem das Dach und die Fenster, die Heiz- und die Lichttechnik. Der Boden der früheren Sporthalle wurde entfernt, eine neue tragfähige Sohle erstellt und die Dachabdichtung instandgesetzt. Deutlich sichtbar wird sich der Innenraum verändern. Ziel ist, dessen ursprüngliche Form wiederherzustellen. Dazu wurde die frühere Zuschauergalerie wieder geöffnet.

Nach den Skizzen der Architekten sollt es in der Halle bis zu 196 Sitzplätze geben, für Aufführungen sind aufgrund des Bühnenaufbaus bis zu 179 Sitzplätze möglich. Geplant ist, dass die Sanierungsarbeiten im Herbst fertiggestellt sind.

Neue Graffiti-Wand unter der Hochbrücke

Ein lang gehegter Wunsch des Kinder- und Jugendbeirates (KJB) der Stadt Pinneberg ist nun in Erfüllung gegangen: Jetzt gibt es unter der Hochbrücke am Skatepark eine neue Graffiti-Wand. Sie ist sechs Meter lang und zwei Meter hoch und steht allen Kindern und Jugendlichen zur Verfügung.



Bürgermeister Thomas Voerste: „Die neue Graffiti-Wand ist ein tolles Projekt, das Kreativität und Gemeinschaft fördert. Ich freue mich, dass wir den Jugendlichen in Pinneberg damit einen Raum für ihre Ideen bieten können.“

Die Wand geht auf einen Antrag des KJB im Ausschuss Kultur, Sport und Jugend zurück, der dort einhellig von der Politik beschlossen wurde. Aufgebaut wurde sie von den Kollegen des Kommunalen Servicebetriebes. Besonderer Dank gilt der Firma Famila und dem Verein Pinneberger Kinder sowie weiteren Spendern, die die Einrichtung der Wand mit Spendengeldern unterstützt haben.

fisch-kiste
Pinneberg

- ✔ Frischfisch
- ✔ Räucherware
- ✔ mehr als 50 versch. Salate
- ✔ Gewürze
- ✔ hausgemachte Frikadellen
- ✔ Woche für Woche Tolle Angebote
- ✔ Monats-Angebote
- ✔ jeden Samstag „Hof-Aktion“
- ✔ Catering



Seit mehr als 40 Jahren

- ✔ Qualität & Frische
- ✔ Alles aus eigener Produktion
- ✔ Eigene Räucherei
- ✔ Leckere Menüs



Mit unserem Verkaufswagen sind wir vor Ort:

Di 10 - 18 Uhr Edeka Böge in Halstenbek
Mi 10 - 18 Uhr Budnikowski in Rellingen
Do 07 - 13 Uhr Wochenmarkt in Pinneberg
Fr 10 - 18 Uhr Edeka Böge in Waldenau
Sa 07 - 13 Uhr Wochenmarkt in Pinneberg

• **Neuer Online-Shop. Wir liefern! www.fisch-kiste.de**



Rübekamp 26 • Pinneberg • Tel. 04101/22582

Herbstaktivitäten in der Stadt

Wir starten sportlich, denn der „Shopping-Sonntag“ am 6. September steht unter dem Motto „Tag des Sports“. Hier findet auch der Stadtwerkelauf statt. Am 20. September präsentieren diverse Vereine, Verbände und Organisationen von 11-17 Uhr im Rahmen des 29.Pinneberger Kindertages tolle Aktionen vor und hinter der Drostei. Für das leibliche Wohl wird ebenfalls gesorgt. Eine Veranstaltung der Stadt Pinneberg in Zusammenarbeit mit dem Verein Pinneberger Kinder e.V. und der VR Bank in Holstein.



Am 4. Oktober dreht sich bereits zum 78. Mal alles um das Erntedankfest. Mit vielen Leckereien, Live-Musik, Tanz und



Spaß. Mit vielen liebevoll geschmückten Themenwagen zeigt der Festumzug ab 13 Uhr den Jahresablauf des bäuerlichen Lebens – von der Saat bis zur Ernte. Kutschen, historische Fahrzeuge und Spielmannszüge sorgen für viel Atmosphäre und die richtige Stimmung. Am Nachmittag stehen Live-Musik, alte Gassenhauer und Chansons auf dem Programm. Ab 18 wird im Festzelt getanzt.

Vom 30. Oktober bis zum 1. November wird’s wieder gruselig in Pinneberg! Bereits zum 6. Mal ruft das Stadtmarketing Pinneberg e.V. zum „Happy Halloween Wochenende“ auf – mit dem Geisterplatz vor der Drostei. Geboten werden vielerlei Speisen & Getränke, ein Kinderkarussell und zusätzlich am Sonntag die Gespenstersuchaktion in der ganzen Stadt, Gruselkürbisschnitzen für alle kleinen Besucher und einem verkaufsoffenen Sonntag.

Das jährlich stattfindende Pinneberger Weihnachtsdorf liegt zentral auf dem Drosteiplatz und dem „Baumhain“ in der Bismarckstrasse. Genießen Sie vom 25. November bis 23. Dezember in heimeliger Atmosphäre einen Glühwein und die einzigartige Stimmung auf der Kulturbühne. Die Flaniermeile sorgt mit einheitlicher Gestaltung der Hütten, liebevoller Dekoration und stimmungsvoller Beleuchtung für eine weihnachtliche Atmosphäre. In Pinneberg wird der Nikolaustag ab 18 Uhr mit einem Umzug durch die Stadt gefeiert.

Gemeinsam starten wir an der Drostei vor dem Weihnachtsdorf. Wer mag, darf gerne seine eigene Laterne mitbringen und Pinneberg zum Leuchten bringen. Zusammen mit dem Musikzug Sport-



club Pinneberg und der Jugendfeuerwehr Pinneberg machen sich die Kids auf die Suche nach Nikolaus und sein Knecht Ruprecht. Im Anschluss gibt es für jedes Kind eine kleine Überraschung vom Nikolaus und seinen Gehilfen.

DIE BADE BUCHT
BAD & SAUNA

Wedels Wasser- und Wellness-Welt







Gutscheine für eine Auszeit!

Eine kleine, wohltuende Flucht aus dem Alltag:
Wer Wertgutscheine fürs Schwimmen, Fünf-Sterne-Sauna, Wellness und Massagen erwirbt, bereitet sich und seinen Lieben schöne Stunden in Zeiten, in denen man sich Erholung verdient hat.
Erhältlich an der Rezeption und in unserem Onlineshop auf www.shop.badebucht.de

DIE BADEBUCHT · Am Freibad 1 · 22880 Wedel · Tel.: 04103 / 91 47-0 · info@badebucht.de · www.badebucht.de

Herbstaktivitäten in der „BADEBUCHT“ Wedel

Anzeige

Nach den schönen Sommertagen verlagern sich unsere Aktivitäten zunehmend wieder von drinnen nach draußen. Und aktiv sollte man bleiben – das macht Spaß und hält gesund! Ein Sauna- und Schwimmbad-Besuch ist nicht nur gut für die Fitness, sondern auch für das allgemeine Wohlbefinden. Also nix wie hin zur BADEBUCHT Wedel. Für ein paar entspannte Saunagänge oder einige Bahnen im Erlebnisbad.



Für das Frühjahr 2027 sind Umbauarbeiten und Modernisierungen des Erlebnisbades in Vorbereitung. Die Sauna und die Gastronomie werden aber weiterhin geöffnet bleiben! Im Herbst und Winter stehen also alle Bereiche wie gewohnt zur Verfügung. Und wenn Sie ein paar schöne Stunden in der Anlage verbracht haben, denken Sie gern auch an Ihre Lieben und verschenken Sie Gutscheine für Wellness, Gesundheit und Fitness. Geschenkgutscheine bekommen Sie gern direkt vor Ort – bei der „Badebucht“ in Wedel.

Naturschutz-Projekte im Elbmarschenhaus



Die Integrierte Station Unterelbe (ISU) im Elbmarschenhaus in Haseldorf bietet spannende Einsätze für alle, die gemeinsam mit anderen etwas für den Naturschutz tun wollen. Hier können alle – nach einer fachlichen Einweisung- gleich bei den Aktionstagen mit anpacken, wann immer es passt und sie Lust und Zeit dazu haben. Viele Menschen möchten sich nicht in festen Vereinsstrukturen organisieren, sondern spontan bei bestimmten Aktionen mitmachen, die Spaß machen und bei denen man in einer netten Gruppe zusammenarbeitet. Diese Wünsche greift das Elbmarschenhaus auf und bietet mehrere Aktionstage zum Mitmachen. Gesucht werden auch engagierte Menschen, die an der Betreuung von Infoständen interessiert sind oder bei Angeboten zur Umweltbildung für Kinder und Erwachsene mitmachen möchten. Kontakt: E-Mail: edelgard.heim@llur.landsh.de oder Tel. 04129-955-4912. www.elbmarschenhaus.de.

Grundgedanke des Hauses ist die Zusammenarbeit von Naturschutz, Tourismus und Landnutzung. Im Haus vertreten sind das Land Schleswig-Holstein, der NABU Schleswig-Holstein e.V., Tourismus-Vereine (Tourismus in Marsch und Geest, Holstein Tourismus) sowie die örtliche Jägerschaft. Die Integrierte Station Unterelbe kümmert sich um diverse Schutzgebiete entlang der Elbe. Über die Besonderheiten und historische Nutzungsformen an der Unterelbe informiert eine Ausstellung im Elbmarschenhaus.

Pinneberg

4. – 6.09. Pinneberg Festival inkl. verkaufsoffenem Sonntag
6.09. 31. Stadtwerkelauf und Tag des Sports. www.vfl-pinneberg.de
19.09., 13-15 Uhr Entenrennen auf der Pinnau. Brücke Hindenburgdamm
20.09., 11-17 Uhr 29. Pinneberger Kindertag rund um die Drostei
20.09., 15 Uhr Museumsführung für Familien. Mitmach-Rallye im Deutschen Baumschulmuseum, Halstenbeker Str. 29
25.09. 19:30 Uhr SummerJazz präsentiert: Paul Millns & Band im Ratssitzungssaal,Bismarckstr. 8
26.09. 11-14 Uhr „Tag der offenen Musikschule“ mit Instrumenten-Ausprobieren, Schnupperstunde, Infos und Live-Musik Ratssitzungssaal, Rathauspassage und in der Musikschule
2.10. 20 Uhr „Der Vorname“. Weitere Aufführungen bis zum 11.10.
04.10. Erntedankfest mit Umzug Bürgerverein Waldenau-Datum
25.10. 14 Uhr Saisonabschluss im Deutschen Baumschulmuseum, Halstenbeker Str. 29
29.10. 19 Uhr Das True Crime Dinner. HeimatLODGE Mühlenstraße 140
31.10. - 1.11. Happy Halloween mit verkaufsoffenem Sonntag
7.11. Ensemblefestival im Rahmen des 50-jähriges Jubiläum. Ratssitzungssaal, Bismarckstr. 8 Musikschule der Stadt Pinneberg e. V.
6.11. 19:30 Uhr LandesJugendJazz-Orchester Schleswig-Holstein. Konzert im Ratssitzungssaal
14.11. Jahresabschlusskonzert Soundorchester Pinneberg e.V.
14.11., 11-21, +15.11. 11-16 Uhr Adventsausstellung im Saal von Sellhorns Gasthof in Tangstedt, Dorfstr. 118
21.11. 19 Uhr Und raus bist du HeimatLODGE, Mühlenstraße 140
25.11. – 23.12. Pinneberger Weihnachtsdorf Auf dem Drosteiplatz
28.11. 14 Uhr „Peter Pan Jr.“ Weitere Aufführungen bis zum 6.12.
28.11. 19:30 Uhr Live-Vertonungen von „Laurel & Hardy“ Stummfilmen Ratssitzungssaal der Stadt Pinneberg, Bismarckstr. 8
29.11. 16:00 Uhr Benefizkonzert mit JSO, Cellalini, und weiteren Ensembles der Musikschule. Christuskirche, Bahnhofstr. 2a
5.12., 17 Uhr Traditionelle Weihnachtskonzerte der Musikschule mit den Schülerinnen und Schülern. Ratssitzungssaal, Bismarckstr. 8
6.12., 18 Uhr Nikolaus-Umzug. Start an der Drostei

Rellingen

9.09., 19 Uhr Ausstellungseröffnung in der Rathaus Galerie: Bildhauer Jo Köser - „Menschen“. Bis zum 30.10.
12.09., 19 Uhr Oratorienkonzert - Brahms: Violinkonzert D-Dur. Dvorák: Messe D-Dur. Rellinger Kantorei
15.09., 19 Uhr Guatemala. Vortrag



im Gemeindehaus, Hermann-Löns-Weg 62. Vorgestellt wird auch die Arbeit von Oikocredit. Mikrokredite für fast 50 Millionen Kreditnehmer im Globalen Süden. Eine bunte Mischung aus Information & Genuss

17.09., 19.30 Uhr Bidla Buh ... auf Abschiedstour. A-Capella + Comedy. Aula der Caspar-Voght-Schule

2.10., 19.30 Uhr Reise-Bilder-Vortrag: NEPAL - Menschen. Landschaft.

16.10., 19.30 Uhr Poetry-Slam Poetry-Slam 2.0. Aula der Brüder-Grimm-Schule

30.10., 19.30 Uhr Live-Musik: Jukebox 50. Drei bühnen- und studioerfahrene Musiker haben sich zusammengefunden, um die Musik der 50er und 60er Jahre aufleben zu lassen. Rathaus Galerie

7.+8.11. Kunsthandwerk im Rathaus

18.11-.8.01. „Kreative Vielfalt“. Eine Foto-Ausstellung der Gruppe AUGENBLICK. Vernissage 18.11., 19 Uhr. Rathaus Galerie

20.11., 19.30 Uhr „Pleiten, Pech + Tannen“. Der weihnachtliche Jahresrückblick. Rathaus Galerie

4.12., 19.30 Uhr „Die Operngala, die verzaubert“. Aula der Brüder-Grimm-Schule

Kulturkreis Halstenbek e.V.

www.kulturkreis-halstenbek.de

19.09., 19.30 Uhr »Momsen, Tiere, Sensationen«. Klappmaulkomik mit Werner Momsen. Grund- und Gemeinschaftsschule an der Bek.

2.10., 19:30 Uhr »Hamburg, Wache 16«. Autorenlesung mit Schauspieler und Drehbuchautor Michael Ehnert Grund- und Gemeinschaftsschule an der Bek

10.10., 14 Uhr 4-6 Jahre: »Karneval der Tiere« – Camille Saint-Saëns. 16.30 Uhr. »Bilder einer Ausstellung« – Modest Mussorgsky. Klassik-Abenteuer mit dem Duo Farbton. Wolfgang-Borchert-Gymnasium, Bickbargen 111



Die Spielzeit... 2026 / 2027
StadtTheaterElmshorn IM BOJE STEFFEN HAUS
Ticket: Tel. 04121 / 6 11 89 · **Abendkasse**: Tel. 0 41 21 / 46 11 89
www.stadttheater-elmshorn.de



6.11., 19.30 Uhr »Paris mon amour – Musik gegen das Vergessen«. Piaf trifft Klezmer – mit dem Duo Sing Your Soul. Gemeindezentrum Arche Noah, Haselweg 37

5.12., 19 Uhr »santa mahoin«. Das maritime Weihnachtskonzertprogramm. Wolfgang-Borchert-Gymnasium

Elmshorn

jeden Sa findet in St. Nikolai entweder das Konzert „Orgel um 11“ oder eine „Musik zur Marktzeit statt.

6.09., 12-17 Uhr Shopping Sonntag meets Tag des Sports

16.09., 18:30 Uhr Feierabendführung „Bewegte Zeiten - Elmshorn um 1970 - Ein Rundgang durch die Innenstadt“. Ausgangspunkt ist das Industriemuseum Elmshorn.

18.09., 15-16.30 Uhr Elmshorn liest im Roten Pavillon

19.09., 20 Uhr Billy & the Sideburnzz. Rock’n Roll auf der MS Klostersande

20.09., 8-16 Uhr Flohmarkt bei Famila

23.09., 17-22 Uhr Feier Abend – Abendmarkt am Südufer an der Krückau. Inklusive DJ und Tanz unter freiem Himmel.

23.09., 17-22 Uhr Der „FEIERABEND – Abendmarkt an der Krückau“ bietet einen Abend voller leckerem Essen, Musik, Pop Up, Kleidermarkt und Tanz.

26.09., Einlass 19, Beginn 20 Uhr Surfits. Holsteiner Ska-Punk auf der MS Klostersande, Südufer

27.09., 11 Uhr Eröffnung der Sonderausstellung „Pferdestadt Elmshorn im Industriemuseum

2.10., 20 Uhr Gesa Winger. Lieder & Worte von Liebe & Meer. MS Klostersande

3.10., ab 20 Uhr Rock die Klostersande mit DJ RESPA

10.10., 19.30 Uhr Marius Müller-Westernhagen & Friends (Cover). MS Klostersande

16.10., 20 Uhr Sound’n Fury. Rock-Pop Cover. MS Klosteersande

24.10., 19.30 Uhr „WELTNIVEAU“ & „Minne and his Soulmates“. Doppelkonzert. MS Klostersande

31.10., 20 Uhr Rock on Wood. 2 Gi-

much too much
second love jewelry
Schöner Schmuck mit Geschichte –
von antik bis neuzeitlich.
much too much GbR C.Semprich & C. Dietes
Glückstädter Str. 14 · 24576 Mönkloh
www.much-too-much.de · Tel. 04192 / 877 90 93

tarren – 1 Gedanke. MS Klostersande

1.11., 12-17 Uhr Shopping Sonntag „Reise in die Genusswelt – Food Truck Fest“

6.11., 9-14 Uhr Messe Berufe Live im Rathaus und Messezelt auf dem Vorplatz

7.11., 20 Uhr SIXTY-5. Rock auf der MS Klostersande

11.11.+9.12., 17:30-19:30 Uhr Workshop „Offenes Skizzenbuch“ im Industriemuseum. Anmeldung bei Frau Hennings unter tinyflow1.kunst@gmail.com

13.11., ab 18 Uhr Eröffnungsshow Stadtwerke Eisvergnügen auf dem Holstenplatz. Das Eisvergnügen bleibt bis zum 3.01. geöffnet. Das beliebte Turnier im Eisstockschießen wird wieder vom EMTV organisiert.

23.11. Eröffnung Elmshorner Lichtermarkt am Alten Markt. An allen Adventswochenenden sind die Elmshorner Engel in der Innenstadt unterwegs

11.12. Weihnachtsparade. Festlicher Lichterumzug durch die Innenstadt

Stadttheater Elmshorn

Beginn, wenn nicht anders angegeben, 20 Uhr

29.09., 12 + 15 Uhr Stunde Null? Schauspiel mit Oliver Hermann, Angelina Kamp u.a.

4.10., 16 Uhr Werner Momsen - auf platt

7.10., Tree Gees. Bee Gees Tribute

8.10. Max Uthoff: „uns.ich.er“

9.10., im „Haus 13“ A-Quadrat: „Serviervorschlag“

10.10. Servus, Peter – Die Hommage an Peter Alexander

11.10., 19 Uhr Bernard Hoëcker und Wigald Boning: „Gute Frage“

27.10. Liebesjahre. Schauspiel mit Saskia Valencia und Thorsten Nindel

28.10. Eine Mords-Freundin. Komödie mit Marion Kracht, Jessica Ginkel, Stefan Kiefer u.a.

1.11., 19 Uhr Gregor Gysi und Harald Schmidt: „Ein völlig unvorbereiteter Abend“

6.11., im „Haus 13“ Anna Haentjens mit Sven Selle (Klavier). „Zwischen dem Woher und dem Wohin“. Eine Hommage an Friedrich Hollaender

7.11. „A Tribute to Joe Cocker“

10.11. Die fetten Jahre sind vorbei.

12. 11., im „Haus 13“ HG. Butzko: „Das wolln wir doch mal sehen“

13. 11. Heaven can wait Chor

14.11. Der Sohn. Schauspiel mit Hardy Krüger, Nadine Menz u.a.

15.11, 16 Uhr Mien Mann de fohrt to See. Elmshorner Speeldeel

19. 11. Weiße Zeiten. Musik-Revue

20.11. The Italian Tenors & Band: „A christmas Celebration“

21.11. Bauer Haders kabarettistisches Quartett





Miller
GARTENBAUMSCHULE

VERWIRKLICHEN SIE IHRE BALKON- UND GARTENTRÄUME!
Über 100.000 Qualitätspflanzen für drinnen und draußen.
Öffnungszeiten Mo. - Sa. 9:00 - 18:00, So. 10:00 - 13:00 Uhr
www.miller-pflanzen.de • Kellerstr. 197 • Rellingen • Tel. 04101 / 58 73 88

22.11. Fisch sucht Fahrrad. Komödie mit Caroline Beil, Dieter Landuris, Janina Hartwig u.a.
27.11., im „Haus 13" Anne Folger: „Spielversprechend"
28.11. Kings of Floyd: „Dark Side Tour"
29.11., 19 Uhr Walter Sittler: „Ich bin immer noch da - Eine Hommage an Dieter Hildebrandt"
3.12. Wolfgang Trepper
4.12. „Weihnachten mit den Zucchini Sistaz"
5.12. Chor to go. „Ein Mitsing – Event"
6. 12., 19 Uhr Ingo Appelt
9. 12., 11+16 Uhr Aschenputtel

Barmstedt

5.09.-1.11. 'Abtanz'. Malerei von Lillemor Mahlstaedt. Galerie Atelier III. Schlossinsel Rantzau. Rantzau 11

13.09. Hundemesse
19.09. Wochenendmarkt auf dem Marktplatz
26.09., 19-1 Uhr BÄMstedt Festival. Kinderprogramm am Nachmittag
9.10. Laternenumzug
18.10. Regionalmarkt und VKO
14.11.-31.03. 'Zwischen Vision und Textur'. Malerei | Skulptur. Karin Weissenbacher. Ausstellung in der Galerie Atelier III
27.11.-29.11. Weihnachtsmarkt mit Mittelaltermarkt im Bereich Kirche / Gemeindehaus in der Chemnitzstrasse
12.12.-13.12. Adventsmarkt auf der Schlossinsel

Uetersen

bis 27.09. Uetersener Rosensaison. Jeden So 10:30 kostenlose Rosarium-Führung, 15 Uhr kostenloses Rosarium-Konzert

FAHRRADHAUS
SCHAWO

individuell • kompetent • persönlich
E-Bikes • Fahrräder ... und mehr!

Werkstatt,
Bahnhofplatz 2
Tornesch
Tel. 04122/9670643



E-Bike erfahren
Fahrradhaus Schawo OHG
Ahrenloher Str. 27-29 • 25436 Tornesch
04122 / 9670642 • www.fahrradhaus-schawo.de
Inhaber: Patrik Pade und Linda Pade

Wedel

4.09.-3.10. Wedeler Musiktage. Verschiedene Spielorte
20.09. Weltkindertag – mit Kinderstadtwette. Platz der Kinderrechte, am Hafen
4.09.-3.10. Wedeler Musiktage
20.09. Weltkindertag – mit Kinderstadtwette, Platz der Kinderrechte, Schulauer Hafen
9.-12.10. Herbstmarkt. Festplatz
10.+11.10. Mittelalterliches Handelskontor zu Wedel, Rathausplatz
11.10. Verkaufsoffener Sonntag
23.11.-23.12. Weihnachtsdorf. Rathausplatz
28.+29.11. 44. Wedeler Weihnachtsmarkt am Roland

theaterschiff Batavia

Karten: 04103/85836
www.batavia-wedel.de
11.09., 19.30 Uhr Premiere: Boeing-Boeing. Was kann einem Mittdreißiger Besseres passieren, als in einer Weltstadt zu wohnen, auf deren Flughafen alle Airlines der Welt landen? Weitere Aufführungen bis zum 4.12.
13.,20.+27.09., 16 Uhr Kindertheater: Pippi Langstrumpf
17.09., 19.30 Uhr Daniel Helfrich - Ich hab mir gerade noch gefehlt - vom Meister des gehobenen Blödsinns
24.09., 19.30 Uhr Sonja Gründemann - Jetzt mal Tacheles. Gnadenlos, humorvoll, musikalisch. „Wer schön sein will, muss lügen."
26.09., 19.30 Uhr Kerim Pamuk - Lachen, wenn alles schrecklich ist.
1.10. 19.30 Uhr Kathi Wolf - PSYCHO ROYAL Stand-up, Musik und Analyse: Die psychologische Bestandsaufnahme einer Gesellschaft am Rande des Wahnsinns.
2.10. 19.30 Uhr Jazz und Ringelnatz mit Hannes Grabau und den Alabama Hot Six
3.10., 19.30 Uhr Oktoberfest. Musi - Radi – Gaudi. Die RACY ROCKER aus Hamburg bringen die größten Rock'n'Roll- und Oldie-Hits der 50er- und 60er-Jahre zurück auf die Bühne.
24.10. 19.30 Uhr Jan-Peter Petersen - streng gemein
6.11., 19.30 Uhr Mr. Blues Tom Shaka
13.11., 19.30 Uhr Sebastian Schnoy - Mensch, Mensch! Deutschlands lustigster Historiker, schaut auf die Höhe- und Tiefpunkte unserer Spezies zurück.
27.11., 19.30 Uhr Über uns der Himmel - Trio Hafennacht. Winterliche Lieder vom Wasser. Weihnachten als Fantasie
29.11., 16 Uhr Premiere: Eine Woche voller Samstage
5.12., 19.30 Uhr Kuttel Daddeldu's Weihnachtsfeier. Ein musikalischer Ringelnatzabend


Zur Alten Mühle
Restaurant
Party-Service
Essen auf Rädern
Fischspezialitäten
• Frische Fischspezialitäten
• Herzhafte Grünkohlgerichte
• Ideal für Ihre Weihnachtsfeier
Am Hafen 54 · Glückstadt · Tel. 04124/1807 · www.restaurant-zur-alten-muehle.de

Traditionsbetrieb mit eigenem Museum

Anzeige

Leder ist ein hochwertiges, vielseitig einsetzbares Naturprodukt. Kaum einer kennt sich in diesem Bereich besser aus als Frank-Hartwig Testorf, Inhaber einer traditionsreichen Manufaktur. In achter Generation



in Familienbesitz, mit hohem Anspruch an Qualität und Handwerk. Die Testorf Consulting aus Uetersen, am Katzhagen 5b, hat sich im Bereich der Lederbearbeitung und des Lederhandels einen exzellenten Ruf erarbeitet, der weit über die Kreisgrenzen hinausreicht. Der Name „Testorf“ steht für Ledertradition seit 225 Jahren!

Hier geht es um spezielles wasserabweisendes Leder für Yachten. Schaf-, Ziegen- und Rinderleder für modische Kleidungsstücke. Es gibt sogar Lederreste zum Schneidern und Basteln. Kunden können aber auch ihre Lederwaren – von Lederjacken- und hosen, bis zum mit Leder bezogenen Stuhl – wieder aufarbeiten lassen. Ganze Sitzgarnituren erstrahlen wieder im neuen Glanz. Lederrestauration ist auch ein Beitrag zu mehr Nachhaltigkeit. Es wird sogar selbst eingefärbt. Die Spezialkenntnisse und Erfahrung, die dazu nötig sind, hat der Familienbetrieb über Generationen erworben.

Bestandteil des Unternehmens ist u. a. ein eigenes Gerbereimuseum. „Ich wollte den Kunden schon immer zeigen, wie das Leder früher gegerbt wurde und heute hergestellt wird“, erläutert Herr Testorf. Von montags bis donnerstags von 14.30 bis 17 Uhr – oder nach telefonischer Absprache - kann man sich auf eine interessante Zeitreise begeben.

Testorf LEDER seit 1799

KATZHAGEN 5b · UETERSEN
TELEFON 04122 - 45622
WWW.TESTORF-LEDER.DE

LEDERHANDEL · SPEZIALLEDER
LEDERRESTAURATION · GUTACHTEN
AUFBEREITUNG VON LEDERMÖBELN
HAUSEIGENES GERBEREIMUSEUM

Impressum

Ausgabe Herbst 2026, 37. Jahrgang
Erscheint vierteljährlich
März, Juni, September, Dezember
Herausgeber: RASTA Verlag GmbH,
Amtsgericht Lüneburg, HRB-Nr. 110454
Sanddornweg 20, 21220 Seevetal
Telefon 0 41 05/68 04-0
Fax 0 41 05/68 04-12
E-mail Rasta_Verlag@t-online.de

www.kreis-pinneberg-journal.de
www.kreis-steinburg-journal.de
Geschäftsführer:
Andreas Stascheit,
Wolfgang Maschewski
Satz: Diamant Repro

**Copyright beim Herausgeber.
Nachdruck auch auszugsweise,
nur mit Genehmigung des Verlages.**

Highlights zum Jahresende im First Stage Theater



Es ist nie zu früh, um an Weihnachten zu denken! Bereits ab dem 3. November bringt Die große Weihnachtsshow 2026 festlichen Glanz in den Saal. Zum zehnten Mal verzaubert das über vierzig-köpfige Ensemble das Publikum im First Stage Theater in Hamburg Altona mit einer einzigartigen Mischung aus mitreißendem Gesang, spektakulären Tanznummern und einer herzerwärmenden Geschichte, die fernab von Geschenkehektik und Feierstress für unvergessliche Momente sorgt. Abermals werden zeitgemäße mit traditionellen Elementen vereint. Das Gesamterlebnis beginnt schon im festlich geschmückten Foyer mit dem Duft von Glühwein und einer eigenen Ice-Lounge – der perfekte, stimmungsvolle Auftakt für die dunkle Jahreszeit. Vom 28. bis 31. Dezember übernimmt das gefeierte Komödianten-Duo „Pajette“ die Bühne mit „Unser Dinner for One“ (Teil 1 & 2). Erleben Sie die beschwipste Musicalkomödie rund um Miss Sophie und Butler James so aberwitzig und musikalisch wie noch nie. Wer die urkomische Fortsetzung als Doppelvorstellung erleben möchte, sichert sich am besten schnell Tickets für eine unvergessliche Vorweihnachtszeit und einen Jahreswechsel voller Lachen! Weitere Infos und Tickets unter www.firststagehamburg.de.

„Up to Dad“: Kreisweites digitales Angebot für Väter

Die eigene Haltung der Väter, ihre emotionale Verfassung und ihr Umgang mit Stress sind wichtige Faktoren für die Vater-Kind-Beziehung und für den Umgang mit Konflikten. Viele Väter wünschen sich ein besseres Verhältnis zu ihren Kindern, wissen aber häufig nicht, wie dies gelingen kann. Unter dem Motto „Up to Dad – Entspannter und liebevoller Vater sein“ können sich Väter im Kreis Pinneberg einmal im Monat online treffen und bekommen professionellen Input zum Vatersein. Davon profitieren langfristig auch die Mütter, die dadurch entlastet werden. Ursprünglich gab es die digitale Vätergruppe „Up to Dad“ nur für Väter aus der Stadt Pinneberg. Jetzt kann sie von Vätern aus dem gesamten Kreis Pinneberg besucht werden.



Die Vätergruppe wird von Carsten Vonnoh, systemischem Familientherapeuten, Autor und Vätercoach, geleitet und moderiert. (www.carstenvonnoh.de). Im Fokus steht zum Beispiel Stressmanagement, eine gute Work-Life-Balance oder Medienerziehung. Im Anschluss haben die Väter dann die Möglichkeit, sich über ihren Alltag und die Beziehung zu ihren Kindern auszutauschen. Aufgrund des großen Interesses, wird der Kurs jetzt für das gesamte Kreisgebiet angeboten. Die Treffen finden jeden dritten Dienstag im Monat zwischen 19 Uhr und 20:30 Uhr online statt. Die Teilnahme ist kostenfrei. Die Anmeldung erfolgt über die Homepage der Familienbildung Pinneberg:
www.fbs-pinneberg.de

Kreis Pinneberg radelt mehr als eine Million Kilometer

Das Ziel ist erreicht: Beim Stadtradeln 2026 hat der Kreis Pinneberg erneut die Million geknackt. Vom 1. bis zum 21. Mai legten insgesamt 6.792 Radelnde 1.132.963 Kilometer mit dem Fahrrad zurück. Durch die gefahrenen Kilometer konnten rund 186 Tonnen CO_2 eingespart werden. Die durchschnittlich gefahrene Strecke lag wie bereits im Vorjahr bei 167 Kilometern pro teilnehmender Person.



Dieses Jahr konnte das Stadtradeln deutlich zulegen: 2025 waren 5.143 Radelnde gemeinsam 858.440 Kilometer gefahren. Die diesjährigen Ergebnisse sind das drittstärkste seit Beginn der Kampagne im Kreis Pinneberg. Besonders fahrradaktiv war im Kreis Pinneberg wieder die Gemeinde Appen. Gemessen am Anteil der Teilnehmenden an der Einwohnerzahl belegte sie wie bereits im Vorjahr den ersten Platz vor Hetlingen. Insgesamt konnten nahezu alle Kommunen ihre Teilnehmendenzahlen steigern. Lediglich in Tornesch und Wedel war ein leichter Rückgang zu verzeichnen. Während viele Kommunen bundesweit erst nach den Sommerferien mit dem Stadtradeln starten, soll die Kampagne im Kreis Pinneberg den Beginn der Fahrradsaison begleiten und möglichst viele Menschen motivieren, auch über den Sommer hinweg regelmäßig das Fahrrad zu nutzen.

Große Herbstaktion: Ausverkauf unserer E-Bikes zum Sonderpreis



Thomas HOTOP
Hotop's Radwelt in Schenefeld

Hauptstraße 3 · 22869 Schenefeld
Telefon: (040) 831 53 33
Öffnungszeiten: Dienstag - Freitag 10-18.30 Uhr
Samstag 9-16 Uhr
www.hotops-radwelt.de

Service • Ersatzteile • Reparatur

Entdecken Sie Helgoland – Das Naturparadies inmitten der Nordsee


©Martin Elsen

Auch im Herbst ist Helgoland eine Reise wert. Wenn die Tage kürzer werden, die Luft klarer und die Nordsee rauer, zeigt Deutschlands einzige Hochseeinsel eine besonders eindrucksvolle Seite. Statt sommerlicher Strandkörbe warten Weite, Wind und Wellen – und mit etwas Glück spektakuläre Herbststürme und eine kräftige Brandung. Beim Stormwatching lässt sich die elementare Kraft der Nordsee hautnah erleben: warm eingepackt am Klippenrandweg stehen, den Wind spüren und beobachten, wie sich die Wellen an den roten Felsen brechen.


© Thorsten Meyer

Der Herbst ist zugleich eine spannende Zeit für Naturbeobachter. Helgoland gilt als Eldorado für Ornithologen: Besonders im Oktober rasten zahlreiche Zugvögel auf der Insel, darunter auch seltene Arten. Ein Höhepunkt sind die Helgoländer Vogeltage (22. bis 24. Oktober 2026), die alljährlich im Oktober mit Führungen, Vorträgen und einem Birdrace stattfinden.


© Andreas Neidl

Wer im Spätherbst nach Helgoland kommt, sollte sich ein ganz besonderes Naturerlebnis vormerken: die Geburt der Kegelrobben auf der Düne. Ab Anfang November verwandelt sich die Nebeninsel in den „Kreißsaal“ der größten freilebenden Kegelrob-


© Brigitte Rauch


© Beate Zöllner

benkolonie Deutschlands. Über den Wintererlebnispfad und ausgewiesene Aussichtspunkte können Besu-


© Beate Zöllner

cherinnen und Besucher die Jungtiere beobachten, ohne die Tiere zu stören. Das ist ein absolutes Must-see im November!

Doch der Herbst auf Helgoland hat nicht nur Natur zu bieten. Der Veranstaltungskalender 2026 ist prall gefüllt: Bei der Helgoländer Herbstregatta (12.September) treffen sich Segelbegeisterte vor der Insel, während die 6. FRS Helgoline Music-Cruise mit Tocotronic ebenfalls am 12. September Musikfans auf die Hochseeinsel lockt.

Kultur und Tradition stehen am 20.


© Till Werner

September beim Landestrachtenfest 2026 im Mittelpunkt. Ebenfalls spannend: die Modenschau „Seegang – eine Modenschau von und zu Helgoland“ am 18. September, die von der besonderen Ästhetik der Helgoländer Trachten inspiriert ist. Im Rahmen des Jubiläumsjahres „200 Jahre Nordseeheilbad Helgoland“ setzt zudem ein


© Carsten Hase

Künstlerinnen-Symposium zwischen dem 24. September und 3. Oktober kreative Akzente und verbindet Inselgeschichte, Gegenwart und Kunst.


© Till Werner

Wer es gesellig mag, kann beim Oktoober Fergneegen am 26. September norddeutsche Inselatmosphäre mit Feststimmung verbinden.

Ob Naturerlebnis, Kultur, Sport oder einfach eine Auszeit vom Alltag: Der Herbst macht Helgoland zu einem besonderen Reiseziel. Wenn die Nordsee rauer wird, wird die Insel zwar ruhiger aber auch intensiver, ursprünglicher und überraschend vielfältig. Zeit also für einen Herbstausflug nach Helgoland.


© Ralf Steinbock


© Thorsten Meyer

PALAZZO bittet zu Tisch!

Am 11. November 2026 feiert der Cornelia Poletto PALAZZO Premiere und startet in seine 11. Spielzeit – erstmals am neuen Standort in Hamburg-Eppendorf. Auch dort dürfen sich die Gäste wieder auf einen Abend freuen, der feine Kulinarik, große Unterhaltung und herzliche Gastfreundschaft auf unverwechselbare Weise verbindet.



PALAZZO steht für ein Konzept, das Genuss und Varietékunst zu einem stimmungsvollen Gesamterlebnis vereint. Wer den festlich geschmückten Spiegelpalast betritt, lässt den Alltag für einige vergnügliche Stunden vor der Tür. Dort verschmelzen Küche und Show zu einem Abend voller Leichtigkeit, Humor und großer Momente.



Die neue Produktion entführt das Publikum in ein traditionsreiches Grand Hotel, das sich auf sein großes Jubiläum vorbereitet. Hinter der glanzvollen Fassade treffen exzentrische Hotelgäste auf charmant-skurriles Personal, kleine Missgeschicke auf große Gefühle und leise Komik auf atemberaubende Artistik. Mal augenzwinkernd, mal berührend, mal spektakulär entfaltet sich so Szene für Szene ein großartiges Programm – inspiriert vom nostalgischen Charme legendärer Grand Hotels.

Für den kulinarischen Teil des Abends zeichnet erneut Spitzenköchin Cornelia Poletto verantwortlich. Ihr exklusiv für PALAZZO entwickeltes Vier-Gang-Menü verbindet mediterrane Leichtigkeit mit den Aromen der kühlen Jahreszeit. Auf die Gäste warten unter anderem ein Waldpilz-Risotto mit geräucherter Gänsebrust, rosa gebratener Kalbstafelspitz sowie eine Panna Cotta mit Blutorangen-Sorbet. Ein hochwertiges vegetarisches Menü und eine eigene Menüfolge für die jüngsten Gäste ergänzen das Angebot.



Vom 11. November 2026 bis zum 7. März 2027 öffnet der Spiegelpalast an mehr als 75 Abenden seine Türen – erstmals in Hamburg-Eppendorf. Tickets und weitere Informationen sind ab sofort unter www.palazzo.org erhältlich.

Heist

Hotel Lindenhof
Regionale Küche mit saisonalen Köstlichkeiten. Räumlichkeiten für Feiern aller Art. Großer Festsaal mit Bühne. Wintergarten. Biergarten. 13.9. italienisches Buffet, 4.10. Oktoberfestbuffet, 16.10. Silent Party, 30.10. Rocknacht, 6.11. Grünkohlbuffet, 7.11. Schlagerparty, ab 11.11. Gänsebraten mit Voranmeldung. 19.11. Mehlbüddel, 29.11. Adventsbrunch. Mo+Di Ruhetag, Mi-Fr 12-13.30 + ab 17.30, Sa ab 17.30 (mittags auf Anfrage), So 12-14 + ab 17.30 Uhr geöffnet.
Großer Ring 7, Tel. 04122/81361
www.hotel-lindenhof-heist.de

Pinneberg

Clubhouse Cucina
Pizzeria & Bar. Im Tennis-Clubhaus Pinneberg. Ein Stück Italien mitten im Grünen. Pizza aus dem Steinofen. Hausgemachte Pasta. Fisch- und Fleischspezialitäten. Frische Salate. Wechselnde Aktionen auf der Tafelkarte. Vegetarische und vegane Angebote. Ausgesuchte italienische Weine. Räumlichkeiten für Feiern aller Art mit bis zu 50 Personen. Sommerterrasse. Di-Sa ab 17, So ab 12 Uhr durchgehend geöffnet. Mo. Ruhetag. Voßbarg 12, Tel. 04101/65251
www.clubhouse-cucina.de

Hausgemacht
Mediterrane Küchenkreationen. Regional, frisch und nachhaltig. „Hausgemacht" im besten Sinne. Wechselnde Aktionskarte und echte Klassiker. Fischspezialitäten. Kinderkarte. Hausgemachte Limo. Vier hauseigene Biersorten. Räumlichkeiten für Gesellschaften bis 40 Personen. Biergarten. 30.8. Magic Show. Partyservice & Catering. Do+Fr 17-22, Sa, So + Feiert. 12-22 Uhr geöffnet.
Oeltingsallee 24 a, Tel. 04101/693735,
www.hausgemacht-pinneberg.de

Fisch-Kiste
Täglich frische Fischgerichte. Räucherwaren aus eigener Produktion. Delikate Fischplatte nach Ihren Wünschen. Leckere Salate, Rollmöpse und Marinaden aus eigener Herstellung. Catering. Online-Shop. Mo-Fr 11-14 Uhr Lieferservice. Mo-Fr 8-18, Sa 8-12 Uhr geöffnet. Anschließend jeden Sa. 12-15 Uhr „Hof-Aktionen". Leckere Fisch-Gerichte auf der Sommerterrasse.
Rübekamp 26,
Tel. 04101/22582, www.fisch-kiste.de

www.kreis-pinneberg-journal.de
www.kreis-steinburg-journal.de

Hotel Lindenhof

Regionale Küche mit saisonalen Köstlichkeiten.
Fisch- und Fleischspezialitäten, Vegetarische Variationen.
Räumlichkeiten für Gesellschaften aller Art.
Saal mit Bühne, „Blauer Salon", Clubraum, Wintergarten, Biergarten.
Unsere kulinarischen Sonderaktionen finden Sie auf unserer Homepage www.hotel-lindenhof-heist.de
Großer Ring 7, Heist, Tel. 04122/81361

CLUBHOUSE CUCINA PIZZERIA & BAR
Ein Stück Italien mitten im Grünen.
Sommerterrasse
Gesellschaftsräume
Wechselnde Aktionen auf der Tafelkarte
www.clubhouse-cucina.de
Voßbarg 12 • Pinneberg • Tel. 04101/65251

Sellhorn's Gasthof e.K.
Hotel und Restaurant
Gutbürgerliche "Holsteiner Küche"
und saisonale Sonderaktionen
Dorfstr. 118 · 25499 Tangstedt · Tel. 04101-37 37 0 · www.sellhorns-gasthof.de

Elmshorn

Dorfkrug
Das gemütliche Restaurant im Schützenhof. Vielseitige deutsche Küche. Schnitzel, Steaks, Pfannengerichte, Grill- und Fischteller. Räumlichkeiten für Gesellschaften aller Art. Sommerterrasse. Großer Parkplatz direkt vor der Tür. Di-Fr 17-22, Sa+So 12-22 Uhr geöffnet. Mo Ruhetag. Turnstr. 5, Tel. 04121/2618761
www.dorfkrug-elmshorn.de

Kantino
Wir bieten unseren Gästen ein modernes Ambiente & eine gutbürgerliche Küche. Auch für kleinere und größere Gesellschaften aller Art. Kulinarische Abwechslung und traditionelle Speisen und großzügige Räumlichkeiten. Sommerterrasse & Biergarten. Wechselnde Aktionen. 30.09. Quizzduell ab 19.30 Uhr. 4.10. Krimi dinner. 21.11. „Escape to the Dinner". Unsere aktuellen Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte unserer Homepage. Lornsenstr. 54, Tel. 04121/3009
www.kantino-elmshorn.de

Glas House
Bar & Restaurant. Das besondere Gastro-Erlebnis in Elmshorn. Hier trifft das grüne Ambiente des Gewächshauses auf eine leckere, internationale Küche. Frisch zubereitete und kreative internationale Speisen, kühle Drinks & Cocktails. Happy Hour täglich ab 21 Uhr. Räumlichkeiten für Gesellschaften bis 220 Personen. Di-Do 11.30-15+17-22.30, Fr+Sa 11.30-24, So 10-22 Uhr geöffnet. Feiert. 11.30-22 Uhr. Mo. Ruhetag. Kaltenweide 243, Tel. 04121/482920 www.glas-house-elmshorn.de

Tangstedt

Hotel-Restaurant Sellhorns Gasthof
Gutbürgerliche deutsche Küche und saisonale Sonderaktionen. Gastlichkeit mit Tradition. Räumlichkeiten für Gesellschaften aller Art. Fr+So Mittagstisch. Mo, Di+Sa ab 16 Uhr, Fr 12-13.30+ ab 16 Uhr, Do ab 17 Uhr, So 12-20 Uhr geöffnet. 13.9. Birnen, Bohnen & Speck. 18.9. Riesengarnelen satt. 27.9. Rübenmus. 4.10. Kohlrouladen. 18.10. Kohlbuffet. 1.11. Mehlbüddel. Ab 11.11. Gänse & Enten auf Vorbestellung. 14.+15.11. Adventsausstellung. 29.11. Grünkohl. Advents-Nikolausfrühstück. Dorfstr. 118, Tel. 04101/37370, www.sellhorns-gasthof.de

Heist

Bato's Restaurant
Genießen Sie eine stilvolle Atmosphäre mit Außenterrasse und einzigartigem Blick auf das Flugfeld. Erleben Sie frische Spezialitäten aus der Balkan-Küche – modern interpretiert und mit viel Leidenschaft zubereitet. Jeden MI neue Aktionen. Hausgemachte Kuchen. Buffet-Specials: 1. Woche Steaks satt. Jeden 2+4. Schnitzel-Buffet. 3. Mittwoch Balkanisches Buffet & Grill, 4. Räumlichkeiten für Gesellschaften aller Art bis 100 Personen. Mi-So Mittagstisch von 12-17 Uhr. Frühstücks-Büffet von 9-12 Uhr. Mi-So ab 9 Uhr durchgehend geöffnet. Mo+Di für Gesellschaften nach Absprache. Bülenkoppel 19, Tel. 0157/88039614
www.bato-flughafen-gastro.de

HAUSGEMACHT
PINNEBERG
MEDITERRANE GENÜSSE
NEU INTERPRETIERT
STÄNDIG WECHSELNDE
AKTIONSKARTE
HAUSGEBRAUTES BIER
BIERGARTEN
Do.–Fr. 17-22, Sa.+So. 12-22 Uhr
www.hausgemacht-pinneberg.de
info@hausgemacht-pinneberg.de
Oeltingsallee 24a • Pinneberg • Tel. 04101 / 693 735

Restaurant
Reitstall Klövensteen

Öffnungszeiten
Mo. u. Di. Ruhetag
Mittwoch – Sonntag
ab 12 Uhr

Räumlichkeiten für
Gesellschaften
aller Art

Uetersener Weg 100
22869 Schenefeld
+49(0)40-8306992

info@restaurant-reitstall-kloevensteen.de
www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de



Tornesch

Asiahub
Restaurant & Lieferservice. Vielseitige Speise- und Getränkekarte. Exotische Genüsse. Sushi. Di-Fr Mittagstisch von 11-15 Uhr. Di-Fr.+So durchgehend warme Küche von 11-22 Uhr. Sa. 13.30-22 Uhr. Mo. Ruhetag. Uetersener Str. 1, Tel. 04122/9609115, www.asiahub.de

Schenefeld

Restaurant Reitstall Klövensteen
Traditionelle Küche mit kreativen Einflüssen. Vegetarische-, Vegane-, Fisch- & Fleischspezialitäten. Zuvorkommender Service. Räumlichkeiten mit Blick auf die Reithalle. Flexible Räumlichkeiten für Feiern aller Art. Terrassenplätze im Genussgarten. Montag und Dienstag Ruhetag (außer für Veranstaltungen), Mittwoch - Sonntag ab 12 Uhr -durchgehend warme Küche- Fragen Sie nach unseren saisonalen Sonderaktionen. Küchenpartys. Tischreservierung empfehlenswert.
Uetersener Weg 100, Tel. 040/8306992
www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de

Kölln-Reisiek

Uhlenhof Reumann
Bauernhofcafé Sa+So 14-18 Uhr und für Gruppen ab zwanzig Personen auf Voranmeldung an jedem anderen Tag. Landfrühstücksbuffet So 9.30-12.30 Uhr (bitte anmelden). Kinderfeste, Winterkindergeburtstage, Familien- sowie Betriebs- und Weihnachtsfeiern aller Art. Waldweg 52, Tel. 04121/71613 und 0173/2357010

Wedel

Café & Restaurant Schulauer Fährhaus
An der weltberühmten Schiffsbegrüßungsanlage. Großer Biergarten. Überdachte Elbterrasse. Genießen Sie die regionalen und mediterranen Kreationen von Küchenchef Franz Jost und seiner Crew. Hausgebackene Kuchen & Torten. Fischbrötchen von der Fischbude. Räumlichkeiten für Gesellschaften von 4-400 Personen. Küche täglich durchgehend ab 11.30 Uhr. Sa+So Frühstücksangebote von 9.30-11.30 Uhr. So. Brunch von 10.30-13.30 Uhr. Parnaßstr. 29, Tel. 04103/92000
www.schulauer-faehrhaus.de

Heidgraben

Rosenhof Kruse
Bauernhofcafé, Hofladen, Damenbekleidung, Geschenk-Ideen. Räumlichkeiten für Feiern aller Art. Wintergarten. Sommerterrasse mit Rosengarten. Hausgebackene Kuchen und Torten. Kaffee- und Teespezialitäten. Do-So 10-12.30 Uhr verschiedene Frühstücksangebote bei Voranmeldung. Das Café und die Diele haben Mi-So von 14-18 Uhr geöffnet. Für Gesellschaften auf Anfrage Jägerstr. 35, Tel. 04122/715101,
www.rosenhof-kruse.de

asiahub
Die ganze Vielfalt asiatischer Genüsse



Sushi, Lieferservice, Di. - Fr. Mittagstisch 11 - 15 Uhr.
Di. - Fr. + So. 11 - 22 Uhr durchgehend warme Küche.
Sa. 13.30 - 22 Uhr. Räumlichkeiten für Gesellschaften aller Art.

www. asiahub.de · Uetenser Str. 1 · Tornesch · Tel. 04122 / 960 91 15

MOBILITY

E-MOBILITÄT FÜR UNTERWEGS

Das Gudereit EC-45 Fold ist Freiheit zum Mitnehmen: kompakt gefaltet für unterwegs, aufgeklappt komfortabel, wendig und kraftvoll unterstützt. Ideal für alle, die flexibel und spontan mobil sein wollen.

Erhältlich in diesen Farben:



GUDEREIT



Vereinbaren Sie gern einen Termin für eine Probefahrt.

04121-7 64 63

Die Fahrradbörse

... der bessere Service für's Rad!

www.die-fahrradboerse.de

Mo.- Fr.: 9 - 12:30, 14 - 18:30, Sa.: 9 - 13 Uhr · Tel.: 04121 - 7 64 63